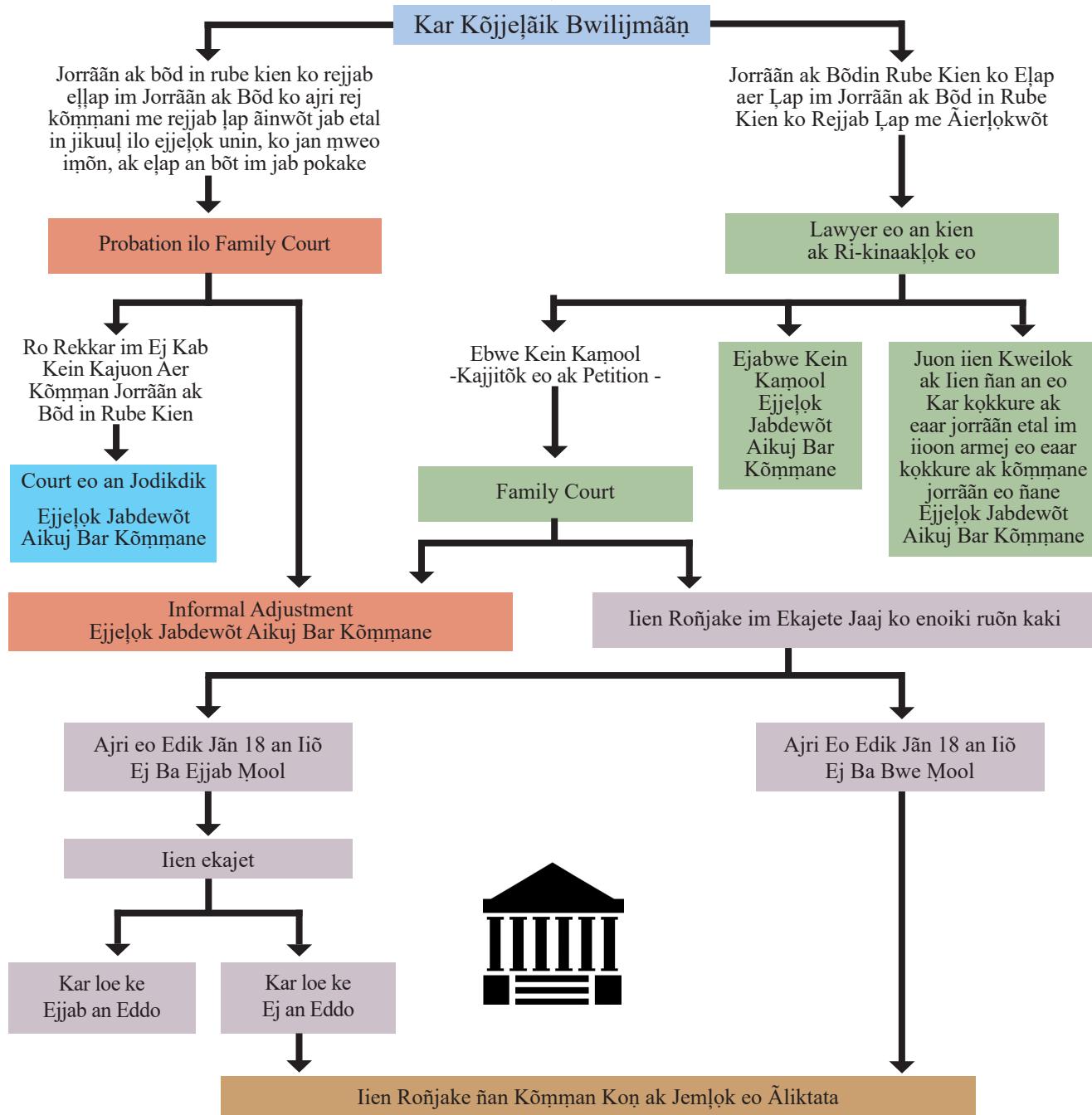


COUNTY EO AN HAWAII – CASE KO AN AJRI RO REDIK JĀN 18 AER IIŌ DETTAER ALIKKAR

Jorrāān ak Bōdin in Rube Kien eo Kar Kōmmane



MEŁEŁE IN NAAN KO

Iien Roñjake eo īan Kwalok ak Kōmmane juon jemłok ak alikkar: Ejja āinwōt iien ekajet eo an ro rerūtto; ej peke im kalikkar elāññe ajri eo edik jān 18 an iiō eaar ak eaar jab kōmmani jorrāān eo ak bōd in rube kien eo enoik ruōn kake.

Arraignment: Iien roñjake eo me rej lełok naan in kapilōk īan ajri eo edik jān 18 an iiō ikijjeen jaaj ko ak jorrāān ak bōd in rube kien ko enoiki ruōn kaki, kōkapilōklōke kōn jīmwe im marōn ko an iumwin jemān āe eo im lełok īane iien īan an kwalok uwaak eo an ūe ebōd ak ejjab bōd. Elāññe ajri eo edik jān 18 an iiō enaaj uwaak bwe ejjab bōd, innem naaj karōk iien roñjake case eo (i.e. iien ekajet).

Joloke case eo næe juon armej eo emőj kar enoik ruōn kōn jorrāān ak bōd in rube kien: Ejja āinwōt ūe rej lo an ejjełok ruōn juon eo erūtta.

Koñ ak jemłok eo ālikata: Ejja āinwōt jemłok eo ikijjeen kaje eo ilo court eo an ro rerūtta. Court eo ej peke im kalikkar ta ko rej wałok īan juon ajri edik jān 18 an iiō me emőj ekajete īmaan court ak eaar kwalok ruōn ke eaar kōmmani jorrāān ak bōd in rube kien eo enoiki ruōn kake (lale list in koñ ak jemłok ko ālikata ilo tulikin ijin).

Jorrāān ak bōd in rube kien elap: Juon jorrāān ak bōd in rube kien eo watōke bwe elap an lap jān juon jorrāān ak bōd in rube kien ejjab lap im enanałok kaje ko īane.

Koñ eo ak jemłok eo ālikata jān juon opiji, ejjab an court ak jikin ekajet, ej lełokē īan an bōk jipañ ko jet, me ajri eo edik jān 18 an iiō im jinen im jemān rej errā kaki im kōn wāween ko īan loori, ilo an ejjełok roñjake īmaan court:

Koñ eo ak jemłok eo ālikata jān juon opiji, ejjab an court ak jikin ekajet, ej lełokē īan an bōk jipañ ko jet, me ajri eo edik jān 18 an iiō im jinen im jemān rej errā kaki im kōn wāween ko īan loori, ilo an ejjełok roñjake īmaan court: Koñ eo ak jemłok eo ālikata jān juon opiji, ejjab an court ak jikin ekajet, ej lełokē īan an bōk jipañ ko jet, me ajri eo edik jān 18 an iiō im jinen im jemān rej errā kaki im kōn wāween ko īan loori, ilo an ejjełok roñjake īmaan court.

Jorrāān ak bōd in rube kien ejjab lap: Juon jorrāān ak bōd in rube kien me ejjab lap in wōt juon jorrāān ak bōd in rube kien me elap an lap bōtab elapłok jān juon jorrāān ak bōd edik.

Kajjitōk eo ak Petition: Juon pepa ikijjeen kien me ej file ilo Family Court im ej lemaanłok juon jorrāān ak bōd in rube kien (jorrāān ak bōd in rube kien ak juon jorrāān ak bōd an ajri ejjab lap āinwōt jab etal in jikuūl ilo ejjełok unin, ko jan mweo imōn ak lap jān joñan an bōt im jab pokake) juon ajri edik jān 18 iiō dettan eaar kōmmani.

Plea: Uwaak eo an ajri eo edik jān 18 an iiō īan kajjitōk ak petition eo (ej ba bwe mool ak ej ba bwe ejjab mool).

Lawyer eo an kien ak Ri-kinaakłok eo: Lawyer eo an kien me kar jitōñe bwe en liaakełok kajjitōk eo ak petition eo ej pād īmaan court næe ajri eo edik jān 18 an iiō.

Court eo an Jodidik: Būrookraam eo me jipadpad eo an ej īan jipañ rijikuūl ro ej kab kein kajjuon bōk er īan kalbuuj īan bōbrae bwe ren jab bar bōk er īan kalbuuj

kōn jorrāān ak bōd in rube kien, im ilo waween in ejipañ kadiklōk an jodikdik ro rube kakien ko. Rijikuul ro rej kwałok mool ke rebōd renaaj bōk kaje ko aer jān juon jury ak jān ro dettaer wōt, im volunteer ro rej jipañ er me rej rijikuul in kilaaj 4 ñan 6 im kab high school, lawyer ro, im opijj ko an jukjukunpād eo.

Status Offender: Juon armej edik jan 18 iiõ dettan, me ej kōmman jorrāān ak bōd āinwōt jab etal in jikuul ilo ejjełok unin, ko jān ḥweo imōn, ak elap an bōt im jab pokake.

Ej Kōtlōk ak Kejejtokjān Maroñ eo an Ŋan Roñjake im Kōmman Jemłok: Juon wāween jerbal an jikin ekajet eo me Family Court eo emaroñ lełok ajri eo edik jān 18 an iiõ bwe en pād iumwin maroñ eo an court eo an ro rerūtto ñan an roñjake im kōmman jemłok. Elaññe court eo ej kōtlōke ak kajejtokjān maroñ eo an ñan roñjake im kōmman jemłok, naaj ekajete ajri eo edik jān 18 an iiõ āinwōt juon rūtto ilo court eo ej roñjake case in jorrāān ak bōd in rube kien ko ḥae ro rerūtto.

KON AK JEMŁOK KO ĀLIKTATA

- Teej in lale Joñan Jełałokjen ak Kapeel
- Kōmman jerbal ilo jukjukunpād eo
- Bürookraam ko rej Ekejjellök Ippān Jukjukunpād eo
- Bürookraam ko ñan Böbrae Ajri jān aer Kōmman Manit ak Jorrāān ko Rej Rube kien
- Jikin kalbuuj ilo Juon Imōn Jokwe ñan Ajri ro rej rube kien
- Bürookraam in Jikuul
- Jeje Essay
- Jipañ ikijjeen Kōkapilōklōk ñan Baamle
- Ijoko emōj Kamø Etal ñani ak Aikuj Pādwōt ie
- Jikin Kalbuuj an Jodikdik ilo Hawaii (Hawaii Youth Correctional Facility)
- Jerbal ko aer ilo Jikin Jokwe eo aer
- Kalbuuj ilo Imōn Jokwe eo an
- Jipañ ikijjeen Kōkapilōklōk ñan Juon armej
- Leta in Jołok Bōd
- Court ko ilo Jukjukunpād eo me Armej ro ie ej er eorej Roñjaki Case ko Rejjab Ellap ñan Kōmadmōdi Ijellokun Jikin Ekajet ko
- Bürookraam in Jipañ im Kōmelejek Armej
- Armej ro Emō Kepaak ak Pād Ippāer
- Kakōlkōl in Ānbwin/Takto
- Probation
- Kōrōqollök im ukōtlōk jabdewōt ḥweien ak joñan jāaneo judge ej karōke bwe armej eo eaar rube kien en kōrōqollök ak kōlläiki ñan armej eo ear jorrāān
- Jikin Jokwe ko ak Shelter ko
- Teej in lale Joñan Kapeel in Jerbal ak jerbal ko Rekkar ñan Jipañ ro
- Ewōr aer bürablōm kōn Uno ko Rekajoor ak Dān in Kadōk
- Bürookraam ko Jodikdik ro rej Kāälōti in Kōmmani

Jaat kein kōn makütktü in case in rube kien ilo jikin ekajet eo kar kōmmani ñan kōmelejek aolep armej bwe en emmanłok aer melele im jela kōn wāween an criminal justice system eo ak jikin ekajet eo ej loloorjake bwe en wōr jokwane jerbal. Men kein rej model jiddik ak waanjoñak ko ekkā aer wałok im rej pijaiklōk buñten ko ekkā kōmmani ak ekkā aer bōk jikier ñan uwaaki ak jerbal manit ak bōd in rube kien ko rellap. Ejjab kwałok kake ta ear wałok ilo jabdewōt case.

Ekkar ñan Kakien eo ikijjeen Armej in Amedka ro ewōr aer Utamwe ak Mōjñø in Ānbwin ak Kōlmānlōkjen (Americans with Disabilities Act, PL. 101-336), melele kein ijin repād ilo bar juon wāween ak format eoktak, elaññe naaj kajjitōke. Elaññe kwaikui wāween in ak format in eoktak, jouj im call e łok Department eo an Attorney General, Crime Prevention & Justice Assistance Division ilo (808) 586-1150.



**Department of the Attorney General
Crime Prevention & Justice
Assistance Division**
235 S. Beretania Street, Suite 401
Honolulu, HI 96813
Phone: (808) 586-1150
Website: ag.hawaii.gov